

FORMULARUL A

Cerere de îndeplinire a unui act de cercetare

[Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1206/2001 al Consiliului din 28 mai 2001 privind cooperarea între instanțele statelor membre în domeniul obținerii de probe în materie civilă sau comercială (JO L 174, 27.6.2001, p.1)

1. Referința instanței solicitante: 5606/320/2014
2. Referința instanței solicitate:
3. Instanța solicitantă:
 - 3.1. Denumire: JUDECĂTORIA TÂRGU MUREȘ
 - 3.2. Adresă:
 - 3.2.1. Strada și nr. / CP: str. Justiției, nr. 1
 - 3.2.2. Localitatea și codul poștal: Târgu Mureș, 540069, jud. Mureș
 - 3.2.3. Țara: România
 - 3.3. Telefon 0040 0265.260.919;
 - 3.4. Fax 0040 0265.260.580
 - 3.5. E-mail: judecatoria.tgmures@just.ro
4. Instanța solicitată:
 - 4.1. Denumire: Rechtbank Amsterdam
 - 4.2. Adresă:
 - 4.2.1. Strada și nr. / CP: Parnassusweg 220
 - 4.2.2. Localitatea și codul poștal: 1076 AV Amsterdam
 - 4.2.3. Țara: Olanda
 - 4.3. Telefon 020 5412798/2612
 - 4.4. Fax 020 5412180
 - 4.5. E-mail:
5. Reclamant/petent în cauză:
 - 5.1. Nume: Landman Gabor
 - 5.2. Adresă:
 - 5.2.1. Strada și nr. / CP: Halmaheirastraat 13 E
 - 5.2.2. Localitatea și codul poștal: 1094 RD Amsterdam
 - 5.2.3. Țara: Olanda
 - 5.3. Telefon -
 - 5.4. Fax -
 - 5.5. E-mail: -
6. Reprezentanții reclamantului/petentului:
 - 6.1. Nume: Menyhart Gabriella Eva
 - 6.2. Adresă:
 - 6.2.1. Strada și nr. / CP: str. Primăriei, nr. 21, apt. 2
 - 6.2.2. Localitatea și codul poștal: Oradea, jud. Bihor



Handwritten signature or initials in blue ink.

- 6.2.3. Țara: România
- 6.3. Telefon 0040747409424
- 6.4. Fax 0036702439982
- 6.5. E-mail: gabriella.menyhart@yahoo.com
7. Pârât în cauză:
- 7.1. Nume: Municipiul Târgu Mureș – Direcția Poliția Locală
- 7.2. Adresă:
- 7.2.1. Strada și nr. / CP: str. Gheorghe Doja, nr. 9
- 7.2.2. Localitatea și codul poștal: Târgu Mureș 540015
- 7.2.3. Țara: România
- 7.3. Telefon 0265 250 760
- 7.4. Fax 0265 250 760
- 7.5. E-mail: politialocala@tirgumures.ro
8. Reprezentanții pârâtului:
- 8.1. Nume:
- 8.2. Adresă:
- 8.2.1. Strada și nr. / CP:
- 8.2.2. Localitatea și codul poștal:
- 8.2.3. Țara:
- 8.3. Telefon
- 8.4. Fax
- 8.5. E-mail:
9. Prezența și participarea părților:
- 9.1. Părțile și, dacă este cazul, reprezentanții acestora vor fi prezenți la actul de cercetare
- 9.2. Participarea părților și, dacă este cazul, a reprezentanților acestora este solicitată
10. Prezența și participarea reprezentanților instanței solicitante:
- 10.1. Reprezentanții vor fi prezenți la actul de cercetare
- 10.2. Participarea reprezentanților este solicitată:
- 10.2.1. Nume:
- 10.2.2. Titlu:
- 10.2.3. Funcție:
- 10.2.4. Atribuție:
11. Natura și obiectul cauzei și o prezentare sumară a faptelor (în anexă, dacă este cazul):

Prin procesul-verbal de contravenție seria PC nr. 2955 încheiat la data de 24.12.2013 ora 11:50 de către agentul din cadrul Direcției Poliției Locale Târgu Mureș, în temeiul dispozițiilor art. 3 pct. 13 din Legea nr. 61/1991, s-a dispus sancționarea petentului Landman Gabor cu amendă contravențională în cuantum de 1.500 lei, în sarcina acestuia reținându-se că a refuzat să părăsească sediul poliției locale până la sosirea unui translator, la cererea justificată a organelor de menținere a ordinii și liniștii publice, devenind agresiv și fiind necesar sprijinul echipajului de intervenție.

12. Actul de cercetare ce trebuie îndeplinit



12.1. Descrierea actului de cercetare ce trebuie îndeplinit (în anexă, dacă este cazul)

12.2. Examinarea martorilor:

12.2.1. Nume și prenume: Jan Villem Oomen

12.2.2. Adresă: 1017 VC Amsterdam, Nieuwe Loiersstraat 24 b, JW Reports

12.2.3. Telefon -

12.2.4. Fax -

12.2.5. E-mail: -

12.2.6. Întrebări ce urmează a fi adresate martorilor sau o prezentare a faptelor în legătură cu care aceștia sunt audiați, conform anexelor cuprinzând întrebările formulate de părțile litigante și încuviințate a fi adresate martorului de către instanța solicitantă – 2 anexe.

Întrebări formulate de instanță:

1. Dacă numitului Landman Gabor i s-a solicitat într-o limbă pe care să o înțeleagă, cererea de a părăsi sediul direcției poliției locale din Târgu Mureș ?
2. Dacă numitului Landman Gabor i s-a adus la cunoștință într-o limbă pe care să o înțeleagă, acuzația care i se impută?
3. Dacă numitul Landman Gabor a refuzat nejustificat părăsirea sediului poliției locale din Târgu Mureș?
4. Dacă martorul indicat și Landman Gabor au fost prezenți la încheierea procesului-verbal?
5. Să indice dacă numitul Mircea Mihai și Balog Peti, au fost sau nu de față la incident respectiv la întocmirea procesului-verbal contestat?

12.2.7. Dreptul de a refuza să depună mărturie conform legislației statului membru al instanței solicitante (în anexă, dacă e cazul):

12.2.8. Vă rugăm să primiți mărturia

12.2.8.1. sub jurământ:

12.2.8.2. pe proprie răspundere:

12.2.9. Orice alte informații pe care instanța solicitantă le consideră necesare (în anexă, dacă este cazul)

12.3. Alt act de cercetare:

12.3.1. Actele ce trebuie examinate și o descriere a actului de cercetare cerut (în anexă, dacă e cazul):

12.3.2. Obiecte ce trebuie examinate și o descriere a actului de cercetare cerut (în anexă, dacă este cazul):

13. Vă rugăm să îndepliniți cererea

13.1. În conformitate cu o procedură specială [articolul 10 alineatul (3)] prevăzută de legislația statului membru din care face parte instanța solicitantă și/sau de utilizare a tehnologiei comunicațiilor [articolul 10 alineatul (4)] prevăzute în anexă:

13.2. Informațiile următoare sunt necesare pentru a permite aplicarea:

Întocmit la: Târgu Mureș

Data: 10 decembrie 2014



Notificare privind înaintarea cererii

Articolul 7 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1206/2001 al Consiliului din 28 mai 2001 privind cooperarea între instanțele statelor membre în domeniul obținerii de probe în materie civilă sau comercială (JO L 174, 27.6.2001, p.1).

14. Cererea nu este de competența instanței menționate la punctul 4 de mai sus și a fost înaintată către:

14.1. Denumirea instanței competente:

14.2. Adresă:

14.2.1. Strada și nr./CP:

14.2.2. Localitatea și codul poștal:

14.2.3. Țara:

14.3. Telefon

14.4. Fax

14.5. E-mail:

Întocmit la:

Data: